FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 31 S. District No. 31 Ga { Enumeration District / District du recensement } No. { in / dans } { City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse. }

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par { Enumerator. / Recenseur. }

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family (or Individual)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family (or household) or institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, divorced or legally separated	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of naturalization if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	WAGE-EARNERS. Employed.	Employer.	Employer, working on own account.	Wage-earner in receipt of salary.	Weeks employed in 1910 in chief occupation or trade, if any.	Hours of regular time per week in chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of marriage (or last when employed by the month).	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can also speak.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane or idiotic.	Specify as to each.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre désig.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Célibataire, marié(e), divorcé(e) ou séparé(e) légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né dans le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de naturalisation au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi ou profession autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	SALARIÉS. Patron.	Employé.	Travaillant à son propre compte.	Touchant un salaire.	Mentionner si la personne est salariée, dans quel cas elle travaille à son propre compte, ou dans quel cas elle est patron.	Nombre de semaines (dentier ou tout) de travail en 1910.	Nombre de semaines à l'emploi régulier ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi ou métier.	Date du mariage (ou tout lorsque employé par le mois).	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait aussi parler.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.	INFIRMITÉS. Spécifier au sujet de chaque.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	57	57	Boudreau Antoine		Head	M	Dec	1866	44	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	O-O-OO	00	00	yes												Yes	Yes	E,F	E				
2			Agnes	F	Wife	M	March	1876	35	N.B.			Dutch	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
3			Lindsay E	M	Son	S	Oct	1896	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none					at home											Yes	Yes	E					
4			Edgar	M	Son	S	Sept	1898	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
5			Herbert	M	Son	S	Oct	1903	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	No						
6	58	58	Boudreau Peter		Head	M	Sept	1867	43	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	O-O-OO	00	00	yes												No	No	E,F	E				
7			Catherine	F	Wife	M	Sept	1873	37	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
8			Anna	M	Son	S	Feb	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	O-9-00			yes	on farm											Yes	Yes	E					
9			Maggie	F	Daughter	S	July	1901	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	at home																Yes	Yes	E					
10			Wilfred	M	Son	S	March	1903	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-15	M	Yes	No	Lumbering	30		60		150	450					Yes	Yes	E					
11			Gustave	M	Son	S	May	1883	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-15	M	Yes	No	"	26		60		150	450					Yes	Yes	E					
12			Clair	M	Son	S	Sept	1886	24	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Laborer	5-9-15	M	Yes	No	"	10		60		90	400					Yes	Yes	E					
13			Mabel	F	Daughter	S	Oct	1888	22	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	at home																Yes	Yes	E					
14			Murray	M	Son	S	Aug	1895	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	E					
15	59	59	Gaudet Peter		Head	M	March	1874	37	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	O-O-OO	00	00	No												Yes	Yes	E,F	E				
16			Mary	F	Wife	M	March	1877	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E,F	E				
17	60	60	Gaudet Joseph B.		Head	M	Sept	1870	41	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	O-O-OO	00	00	yes												Yes	Yes	E,F	E				
18			Nellie	F	Wife	M	March	1877	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
19			Aubrey	M	Son	S	June	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
20			Claire	F	Daughter	S	June	1902	9	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	Yes	Yes	E					
21			Lizzie	F	Daughter	S	April	1905	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	No	No						
22			Edward	M	Son	S	Oct	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	No	No						
23	62	62	Pollock John A		Head	M	May	1870	41	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO	00	00	yes												Yes	Yes	E,F	E				
24			Mary	F	Wife	M	May	1873	38	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E					
25			Robert	M	Son	S	Oct	1896	14	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E					
26			Norman	M	Son	S	Feb	1898	13	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E					
27	63	63	Woods William		Head	M	Nov	1870	57	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO	00	00	yes												Yes	Yes	E,F	E				
28			Johanna	F	Wife	M	Jan	1878	32	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E					
29			Ellen	F	Daughter	S	Jan	1905	6	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	at home																No	No	E,F	E				
30			William	M	Son	S	Sept	1907	3	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																No	No	E					
31			Malcolm	M	Son	S	Jan	1910	1	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	No	No						
32			Marguerite	F	Daughter	S	July	1901	10	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	E				
33			Annie	F	Daughter	S	July	1901	10	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10	Yes	Yes	E				
34			Donald	M	Son	S	June	1904	7	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	7	Yes	Yes	E				
35			Caroline	F	Son	S	Jan	1909	2	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	No	No	E					
36	67	67	Flood Simon		Head	M	Feb	1865	46	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO	00	00	yes												Yes	Yes	E					
37			Ellen	F	Wife	M	March	1876	35	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
38			James	M	Son	S	Feb	1896	15	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none					on farm											Yes	Yes	E					
39			Barbara	F	Daughter	S	Jan	1898	13	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																Yes	Yes	E					
40			Scott	M	Son	S	May	1902	9	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E					
41			Arnold	M	Son	S	Jan	1904	7	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E					
42			Josephine	F	Daughter	S	Feb	1906	5	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	Yes	Yes	E					
43	68	68	Gaudet Joseph A		Head	M	April	1871	40	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	O-O-OO	00	00	yes												Yes	Yes	E,F	E				
44			Clara	F	Wife	M	March	1876	35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
45			Ina	F	Daughter	S	April	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none					at home											Yes	Yes	E					
46			Mansfield	M	Son	S	May	1903	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
47			Gertrude	F	Daughter	S	July	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none																Yes	Yes	E					
48			Grace	F	Daughter	S	Sept	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	E					
49			Clinton	M	Son	S	Feb	1910	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	E					
50			Ethel	F	Daughter	S	Aug	1911	0	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	No	No	E					